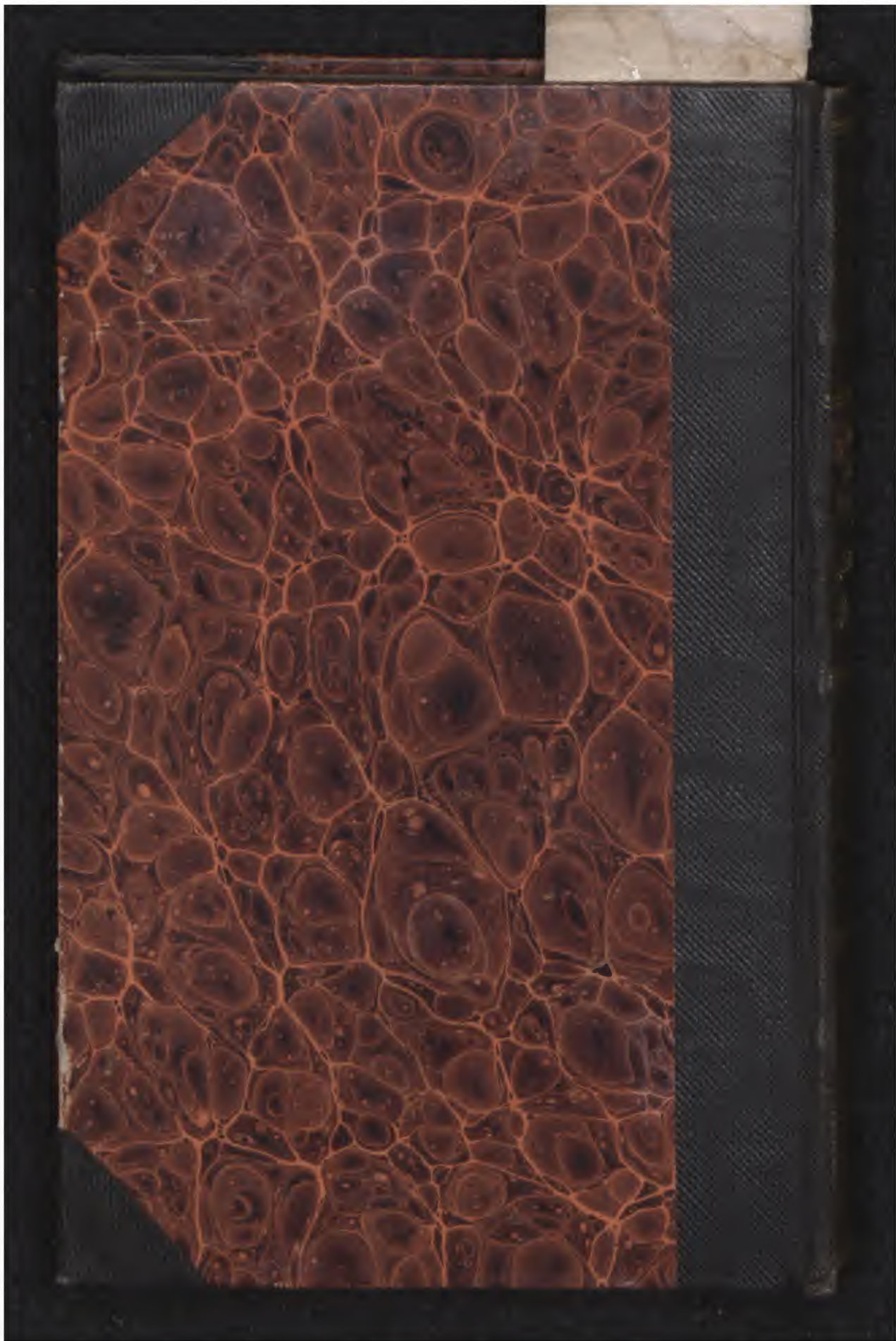


3390. b



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3390 b 8° (LN 1123)



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3390 b 8° (LN 1123)



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3390 b 8° (LN 1123)



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3390 b 8° (LN 1123)

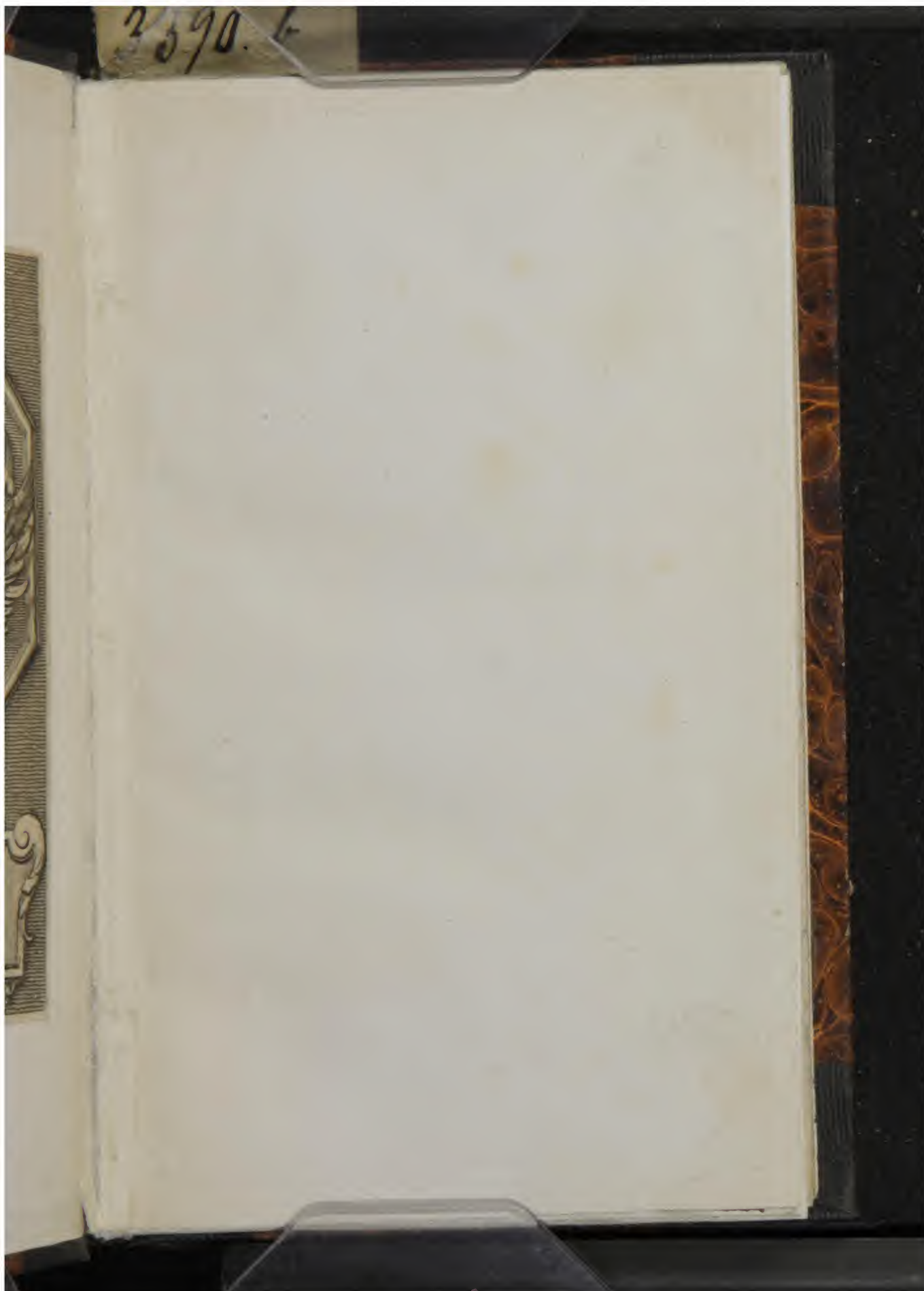


Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 3390 b 8° (LN 1123)

3390. 6.



= LN 1123



R

felige

lagt

d

M

Met

om E

Parfibi

Usta

de

Chin

nefod

rdi 2

De

De

De

De

De

3390. 4

Historia

Om

Rachels Blyt-

felige fødzel/ Gen: 35. 20.

lagt oc forklart vdi en Lijgpre-

diken / i Gennerup Kircke/

den 13. Dag Septemb.

Aar 1592.

Aff

Mogens Matzson/ Superin-

tendent i Skaane Stice.

Met en faart Beretning /

om Erlige/ Velbyrdige Fru Anne

Parshiergs/ Erlig oc Velbyrdig Hact

Blstandz til Heckeberg/ Salige Fruis

Herkomst/ Opfødelse/ Lefnit oc

Omgengelse oc Christelige

Afskeed fra denne

Verden.

1. Timoth. 2.

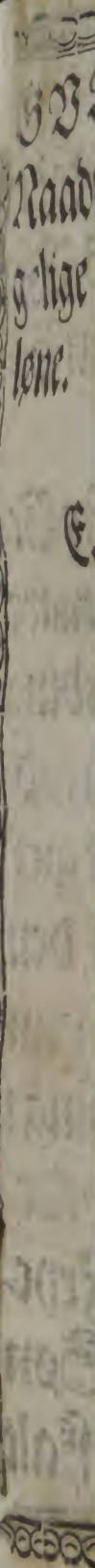
Quinderne bliffue salige formedelst Bør-

nesfødel/ Der som de bliffue i Troen/ oc

udi Kierlighed / oc i Gaabit/ met Tugt.

Ripbenhaffn.

1592.



3390. f

U D siden effter sin
Naadige Foriættelser ri-
gelige vil vederlegge oc
løne.

E. H.

Stedze villige
Tienere

Mogens
Matzson.

Dij D

Genesis XXXV.

De Jacob fallede den
sted / som G B D
talede met hañom / Be-
thel.

Saa droge de fra Be-
thel / Oc der de vaare
ickun en halff Fierding
uens fra Ephrat / da fød-
de Rachel / Oc det gick
hende haardelige / i den
føzel. Oc der hun
saa suarlige siug i
en fødzel / sagde Jorde
i toderen til hende / Fryd
te icke / Thi denne Son
skal

2090. 6
skalt du oc haffue. Der
Saelen gick vðaff hen-
de/ at hun skulde dø/ fal-
lede hun hannom Ben-
Oni: Men hans Fader
fallede hannom Ben-
Zamin. Saa døde Ra-
chel/ oc bleff Jordit paa
Benen til Ephrat / som
nu kaldis Bethlehem.

Oc Jacob rette it Ze-
gen op offuer hendis
Grass/oc det er Rachels
Grasss Zegen / indtil
paa denne Dag.

Dij

De

E Der/ mine
Gode Christne/
icke allene en al/
mindelig / oc nu
fast vedtagen / men ocsaa en
lofflig oc Christelig seduane oc
stick / naar Christne Meniste/
vore fiere Brødre oc Eøstre
i HÆren hensøffue / oc ved
Døden bortkaldis / fra dette
timelige oc elendige Liff / Da
at føre oc følge deris døde Liig
oc Legome til Kircken / til deris
Leyersted oc Søffuekammer /
oc dennom ærlige Begræffue.
Hvilckit Jesus Enrach i sin
Bogs 38. Cap. Ocsaa aluor/
lige befaler / oc vil at ske skal/
Der hand saa siger: Mit
Barn / naar som nogen dør /

2090. f
Da begræd oc beklage han-
nom/ lige som dig vaare skeed
stor sorg/ oc flæd hans Legom-
me met tilbørlig skick/ oc beskr
hannom en hederlig Jorde-
færd. Oc er saadant nyttigt
for megit.

Thi først beuifis der met
vore fiere Brødre oc Søstre /
som hensøffuede ere / oc affled-
ne denne Verden / den eniste
oc yderste ære oc Tieniste/ som
de da behøffue/ oc wi dennom i
dette elendige oc vñle Liff pñic-
tige vere eller beuife frinde.

Der nest er det ogsaa de
affpødis Fornandte/ Slect oc
Benner/ som igen leffue/ icke
en ringe Trøst/ huilcke der ac-
te det oc for en stor Vris oc
Asterligheds Beuifning/ naar
de

de see oc forfare i deris gode
Benners Begræffuelse/at den
Græmelse oc Hiertesorg som
den nom er tilkommen / gaar
oesaa ardre til Herte / som
hassue met den nom it Christe
ligt Medlidende/oc ynckis ved
den nom/ Huilckit den Hellige
Paulus oc vil/ at alle Christe
ne oc Guds Børn giøre skul
le/ der hand siger/ Rom. 12.
Fryder eder met de glade/ oc
græder met de grædendis.

End er det oc alle den nom
som iger lessue/ megit gaat oc
gassnligt at følge deris Zeffn
chrisinis Lijg til Græffue/
huor til sig oc huer Christen
skal lade villig finde: Thi det
ved paamindis wi om vor
ezne Dødelige Vilkaar. De

vill

vil dog vere / som Iesus Sy-
rach siger Cap. 38. I gaar
vaar det hos mig / i dag er det
hos dig. Oc wi hassue her / si-
ger Apostelen / ingen bliffuen-
de Stad / Hebre : 13. Vel
den som saadant i tide betencke
land.

Saa er det dog icke nock /
at mand sig spenler vdi andre
deris Exempel / oc der aff læ-
rer / at wi ere oc selff dødelige /
oc wi icke kunde bliffue her al-
le dage / men maa ocsaa van-
dre her fra / naar Gud tilsi-
ger / oc vort Glas er vdløbit :
Men huer skal oc tiltencke at
see sig for / oc i tide sig forsørge
met gode Raad / oc Vlandellige
Preseruatiue eller Lægedom /
imod den timelige Død / At
E mand

mand ickē rædis eller forsa-
ger/ naar hand komer oc ban-
cker paa/ huilcken ickē vil haff-
ue ney/ Oc at wi heller altid
haffue vor sag i god act/ oc da
synderlige søne vor villie eff-
ter Guds gode oc behagelige
villie/ At Døden maa bliffue
oss en sød Søffn/ oc en Ind-
gang til det euige Liff. Huil-
ckit er vel en aff de fornemste
sager/ huor for mand følger
Lijg til Jorde.

Oc for den sag skuld hol-
dis meenlige Lijgpredicken di
Christne Menniskis Begrav-
uelse/ baade dennom som igen
leffue til vnderuisning oc Lær-
dom/ at de mue lære Christe-
lig at dø/ Saa oc de bedrøffue
de til Trøst oc Hugsuelse.

Nu

Nu er det off alle vel beuust/
 huorledis Erlig / Velbyrdig /
 Oc nu salig met Gud / Fru
 Anne Parsbierg / til hues Liig
 at begraffue / wi her ere for
 samlede / effter Gud aff sin
 Euige Godhed hende haffde
 met Liffzens Fruct begaffuit /
 oc hun i middeler tid met me
 gen Euaghed oc Skrøbelig
 hed (som det oc i saadant fald
 meenlige pleyer at ske) haffuer
 verit beladit / er hun omsier
 naadelige bleffuen forløst / Oc
 haffuer den Euige gode Gud /
 hendis allertieriste Hosbonde
 oc hende / met en deylik vng
 Daatter begaffuit / Huilcken
 oc er ved den Hellige Daab /
 vor HEXRE Jesu GHRISTO
 offrit / oc hannom indliffuit /

E ij

oc

oc saa bleffuen it Ledemod oc
Vem vdi hans Hellige Christ-
ne Kircke oc Menighed. Oc
end dog den salige Frue saale-
dis aff Guds Naade forløst
er / oc it denlygt wlydt oc fuld-
kommit Barn hassuer fødte til
Verden / Huor aff icke allene
Forældrene seiff / met Elect oc
Venner / megit ere trøstede /
men det hassuer oc verit man-
ge andre / som enten hos vaa-
re / eller saadant anhørde /
gantse kiert oc behageligt /
Synderlige der det siuntis / oc
mand haabedis / at den salige
Frue skulde effter stor vee oc
sinerte / nogit igen komme til
sin Helbrede oc Sørlighed :
Saa hassuer dog saadan glæ-
de haft en stackit alder / Thi
den

den
lige
tit /
den
tilst
for
maa
saa
lige
dal
De
bom
Veri
tefor
den
sua
S
til
sac
nu

den skøbelighed som denne salige Frue da vaar met behafftit/ oc erlige Dannequinder i deris Børnespødzet pleyer at tilslats / haffuer ick affladit / spør end den Salige Frue oc maatte sette Liffult til/ Oc er saa Gudfryctelige oc Christelige skildt fra denne Jammerdal oc vñle oc elendige Verden/ Oc ladit sin allerfieriste Hofbonde oc Børn / met Slect oc Reñer vdi alsomstørste Hiertesorg oc Bedrøffuelse. Gud dennom alle Naadelig hugsuale oc hielpe/ Amen.

Oc effterdi Mose vdi hans Første Bogs Femte Capitel til Trediuue / skriffuer fast lige saadan en Historie / huilcken nu oplæstis/ om den Gudfryctige

E iij

tige

ttige oc frome Matrone Ra-
chel/ Jacobs allerfieriste Hu-
stru/ huorledis/ der hendis
Eøn BenJamin (som hun
fallede BenOni/ Det er/
en smertis Eøn) vaar fød-
gantse ynckelige/dog i en sand
Tro til Gud/ er omkommen
oc død: Haffuer ieg for gaat
anseet/ samme Historie i den-
ne Liigpredicken at forhandle/
Oc effter den Naade G V D
gissuer/ oc denne tids Leylig-
hed kaartelig oc enfoldelig for-
klare. Vdi huilcken Histories
Forklaring skal synderlige ta-
lis om try stycke.

Det første er/ At den All-
mectigste/ Euige/ Vise oc gode
Gud/ pleyer fast vnderlige at
omgaais oc handle met sine
fiere

fiere Børn oc Bdualde i dens
 ne Verden/ Saa at hand vn-
 dertiden icke allene loffuer den-
 nom megit gaat/ Men gjør
 dennom oc megit til gode/ oc
 ophøyer dennom/ saa at den-
 nom fand siunis/ Alt de ere
 moren opløffte til Himels/ vn-
 dertiden trycker hand dem saa
 met Kaars oc Modgang/ som
 hand vilde endelige nedstøde
 dennom vdi dybiste Helssuedis
 Affgrund/ oc aldelis ødelegge
 dennom.

Det Andit/ som i denne Hi-
 storie er at acte/ er det Kaars
 oc besuering/ som Quindefigh
 er paalagdt/ i saa maade/ Alt
 oc saa ærlige oc Gudsfrættige
 Matroner/ Som Rachel oc
 hendis lige hæffue maat/ oc i
 den

denne dag maa/alle Quinder/
som Gud met Liffzens Fruct
begaffuer / foruente oc vdstaa
megen fare oc skrøbelighed/ icke
allene vdi deris Børnespødzal/
Men oc saa baade før oc siden
de bliffue forløste/ saa at man-
ge i det Gald vorde saa brøst-
hafftige/ at de det seene Dage
foruinde/ Mange miste aldelis
deris Sørlighed/ Oc mange i
den nød oc fare sette Liffuit til.

Her bør oss at ansee oc æt-
te/ at dette icke allene saa skeer
meenlige/ Men oc huor aff
saadant er først kommit/ Oc
huad sag der er til/ at det arme
Quindekion saa hart er pla-
git. Dissligist om nogit findis
i den Hellige Skrift/ oc huad
det er/ som ærlige Dannequin-
der

der
de t
tall
lige b
chel/
offuer
eller
som
cher
beslit
paa
Affsp
tiden
den
skyld
S
fig i

der i saadant fald sig met kun-
de trøste.

Det Tredie som skal om-
talig/ er/ At Jacob saa heder-
lige begraffuer sin frome Ra-
chel/kaaster paa/oc lader sette
offuer hendis Græff / en Titel
eller Tegen til en amindelse/
som andre Hellige Patriar-
cher altid giort hæffue / De sig
beslittit (swanseeet huad der
paa voffuis skulde) at deris
Uffodde bleffue erlige / vnder-
tiden oc saa vel stattelige i Jor-
den nedlagde/ oc for huad sag
skyld saadant skeed er.

Om det Første.

Hvor vnderlige den Euiige
G D D pleyer at stille
sig imod sine Børn her i Ver-
den/

den / end oc saa imod dennom
som hand hassuer allertierist /
Imod huilcke hand er / nu som
en Ven oc Fader / De strax
igen som en aabenbare oc aff
sagdt Siende. Der til findis
(foruden den daglige Forsa
ring) vel mange Exempler
vdi Skriffen : Men ingen
stedz i en Bog saa mange /
som i denne Skabellens Bog.

Hvad dette Femte oc Tre
diuende Cap. er anrørendis /
Skriffuer Mose her / Først
Huorledis den Patriarche
Jacob / effter hand vaar kom
men igen aff det Land Meso
potamia / til Canaans Land /
oc Sichems Stad / som i det
nest forgaaendis Capitel om
talis / Huilcken Stad laa ved
Ni

nnom
ierist/
u som
e strax
oc aff
findis
Gorfa
rempler
en ingen
mange/
ns Bog.
te oc Tre
prendis/
e Forst
atriarche
aar kom
nd Hieso
ns Land/
som i det
pitel om
d laa ved
Ni

Ni vore almindelige Mile /
Norden for Jerusalem: Haff-
uer hand bekommit en Befal-
ning aff Gud / at reyse Syn-
der paa til Bethel / som laa
ved Siu Mile fra Eicheim /
paa Veyen til Jerusalem. Oc
der hand nu vaar kommen til
Bethel/da aabenbarede Gud
sig atter for hannom/ oc der
fornyer hand den forige For-
tettelse / som vaar giffuen/ icke
hannom allene / men oc hans
Fader / oc Gorfader/ om alle
haande Vandelige oc Legom-
lige Velsignelser. Huor ved
Jacob haffuer vden tuil verit
offuermaade glad oc fro/ oc la-
dit sig tyncke / her skadde nu in-
tet/oc en heller her effter skulde
skade/enten hannom/ eller no-
S ij gen

gen som hannom tillsyddde/ Eff-
terdi hand haffde Gud saale-
dis paa sin side/ oc Gud vaar
hannom saa beuogen oc gun-
stig.

Men huad skeer her? Der
Jacob meente at ingen fare
vaar paa færde/ oc hand vaar
nu moxen løfft til Himmelen/
ved saadan Guds Naadige
Løffte oc Tilsagn/ Strax faar
hand andit at vide/ baade i
Bethel/ som hand da vaar/ oc
siden paa Veyen til Bethle-
hem/ som laa hen ved tre Mi-
le Vey fra Bethel.

Thi vdi Bethel / der døde
den Gudsfrygtige oc dydelige /
ia/ hellige/ oc da vel bedagede
Matron Debora/ hans Mo-
ders Rebecca Fostermoder /
Hulleken

Huil
Fron
skyd
Den
aff
vand
sin
haffu
skaff
da
daa
der
iettel
ge
ger
de
som
alle
skul
Ja
fer

2390 b
Huilcken Jacob for hendis
Fromheds oc Gudfryetigheds
skyld haffde vden tuil vel fier /
Den oc haffde fuldt hannom
aff Mesopotamia / oc nu hand
vandrede hen / at ville tale met
sin Gamle Fader i Hebron /
haffuer hun huldit sig til sels
kaffuit / oc fuldt met / at hun oc
da kunde tale met sin Foster
daatter Rebecca Jacobs Mo
der / om Guds Naadige For
iettelser / oc hans store vnderli
ge Gierninger oc Belgiernin
ger mod sine Børn oc Vdual
de / oc synderlig om den Sæd /
som loffuit vaar / vdi huilcken
alle Electer / oc alle Hedninge
skulde benedidis oc velsignis /
Ja bekomme den sande Ret
ferdighed met Ewiget Liff oc
Sijn

Sa

Salighed. Thi saadan haff-
uer vden tuil verit i de Dage/
de hellige Patriarchers/ helli-
ge Matroners/ oc deris Gud-
fryetige Husindis Samtale
indbyrdis/ oc icke saadan løs-
snack/ som nu offte indfalder/
naar gode Venner/ som lenge
haffue verit fra hin anden /
samlis oc tilhobekomme igen
aff fremmede Land/ huilcken
snack iblant met/ søne eller in-
tet giør til opbyggelse eller for-
bedring til Salighed.

Der Debora nu vaar død
i Bethel/ som sagt er/ saa døer
oc en langt der effter/ den gode
Rachel/ Jacobs allerkieriste
Hustru/ paa Benen til Beth-
lehem / før end hand kunde
komme til Byes met hende/

Di

Di den
at yne
sin B
actit/
hende
Børn
vaar
tid / f
de ick
Søn
fallet
Gud
hamme
Hu
dit ten
derlig
hanon
uert i
telse
end
delis

2090 b
Oc der til met (det mere vaar
at yncke) da døde hun oc vdi
sin Barseng/ der Jacob haffde
actit/ at Gud maatte end ved
hende giffuit hannom flere
Børn/ effter at hun ey da
vaar / som til dis nogen god
tid / vfructsommelig/ oc haff-
de ickun da fødte hannom en
Søn allene / huilcken hand
fallede Joseph/ i det haab/ at
Gud skulde met flere Børn
hannom oc hende velsignit.

Hvad kunde nu Jacob an-
dit tencke/der det gaar saa vn-
derlige oc vlyckelige til for
hannom/oc vdi hans Selskaff/
tuert imod den forige Foriet-
telse (som det lader sig ansee)
end at Gud haffde enten al-
delis forgleint det hand loffue-
de /

de/eller hand haßde loßuit det
hand icke vilde eller kunde hol-
de/oc ſaaledis hannom bedra-
git.

Men ſaa haßuer vel Gud
tilforn spillit met Jacob tiere
end tøszer / ſom aff den forige
Jacobs Historie nocksom er
at fornemme.

Fordi först der hand ſkulde
renſe til Mesopotamiam/ eff-
ter hans Faders oc Moders/
ia effter Guds egen Befal-
ning oc Villie/ Da velſtgner
hans Fader hannom (huicken
Velsignelse vaar oc Guds
Velsignelse) Oc der met ſar
hand ſin vey: Giør det oc en
heller wgierne/ oc er gantſke
glad oc vel til fredz / forhaa-
bendis at det ſkal gaa hañom
effter

effte
ſe oc
at
ſig
vdi
ittet
Vell
oc v
lige
der
fick
paa
me ti
hand
hand
tung
det ick
thele
lide a
ge /
Hoß

2390. 6
effter hans Faders Velsignelse
oc Ønske / besynderlig siden
at Gud oc selff aabenbarede
sig paa Veyen for hannom/
vdi en Drøm/ oc met ny For-
iættelse stadfæstede Faderens
Velsignelse. Saa bleff hand
oc vdi begyndelsen saare ven-
lige annamit aff sin Morbro-
der Laban oc hans Folck/ oc
sick effter sin begiering tilsagn
paa Rachel / at skulle bekom-
me til Hustru / Dog før end
hand fremmer sin villie/ maa
hand alt tilforn tiene / vel en
tung oc besuerlig Tieniste/ oc
det icke vdi it/ tu eller try/ men
i hele tiue Aar/ oc dis imellom
lide allehonde tvret/aff sin ari-
ge / surfittige / falske oc tvro
Hosbonde / hans egen Mor-
broder.

broder. Dette siuntis søne at
komme offuer eens enten met
hans Faders/eller Guds Vel-
signelse/som før omrørdis.

Der effter der Jacob om-
sier fick sin Rachel hiem/ huil-
cken hand offuermaade inegit
elskte/oc haffde da baade hende
oc hendis Søster Lea til ecte /
endog Gud gaff hannom Børn
aff Lea/saa bliffuer da Rachel
uden Børn oc wfructsomelig/
huilckit paa den tid regnedis
icke ailene for en stor forsmæ-
delse/men oc saa som en synder-
lig oc stor straff aff G V D.
Huorledis kand det nu rime
sig met den forige Foriættelse?

Omsier haffuer dog Gud
løst end nu det baand/ oc giff
uit hannom en yng Søn met
sin

2590. 6
sin Rachel/ ved naffn Joseph/
saa at hand oc da forstod / at
Gud haffde ick plat forglemt
sit forige Løffte: Dog bliffuer
det i en langsom tid ved den
Søn allene / oc Rachel saar
icke flere Børn / ind til hun /
langt om langt/ bliffuer fruct-
somelig met sin BenOni (som
hun kallede hannom) huilckit
faastede hendis Liff.

Saadane Kaars oc An-
fectinge ere vel flere vdi Ja-
cobs Historie/ Saa som der
hand fick Befalning aff Gud
at reyse hiem aff Mesopota-
mia til Ganaans Land / Oc
Gud atter fornyede hannom sit
forige Løffte / at hand maatte
da vel tenckt / at alting vaar
klar / oc det onde altsammen
Gij offuer

offuerstaait : Saa saar hand
da strax hans egen Morbro-
der met det hele Selskaff/hans
egne Frender oc Suogre paa
Halsen / hullcke der sette fast
effter hannom. Lige som oc
hans Broder Esau vaar han-
nom i mangen god Dag ey
heller megit god eller gunstig.
Men Gud befrier hannom
dog fra dennom begge/ saa at
huercken Esau eller Laban
giøre hannom nogit ont/ At
Jacob saaledis vel maatte
formercke/ at Gud hassde al-
ligeuel icke sorglemt sit Løffte/
i huor hand vndertiden lod
hannom komme vdi Sorg oc
Sare.

End vaar det oc vel en
stor Lycksalighed/ oc Guds vel-
signel

2590. 6
signelse/ at Jacob haffde man-
ge deylige Børn/ Men hand
haffde oc vel saa megen An-
fetting der hos/ oc sorg aff sine
Børn/ at hand kunde stuntis
lycksaligere om hand ingen
haffde hafft. Som der Dina
hans eneste Datter/ lod sig aff
Sichem locke oc beligge/ huor-
aff fulde siden it Unckeligt
Blodbad / Der Simeon oc
Leui vnderstaa sig at hæfne
den spaat / som deris Søster
giort vaar/ oc det imod deris
egen/ oc det hele Jacobs Husis
Eed oc forplict/ den arme Fa-
der til stor Hiertesorg.

End der Jacobs Første-
fødde Søn Ruben belagde
sig met Bilha hans Faders
Methustru / som vaar Ra-

G iij

chels

chels Pige / monne det icke oc
nogit haffue skaarit i Jacobs
Hierte? Ja/ ieg troer/ icke li-
dit. Thi det er fast bedre at see
sine Børn enten i Fattigdom
oc Armod/ eller Kranckhed oc
Siugdom beladne / eller plat
døde (om de ellers dø Christe-
lige aff denne Verden) end at
de leffue/ Oc bedrissue nogen
skammelig Gierning / Hoer /
Mord/ eller andit sligt / som
Gaim gjorde/ oc her Dina oc
Ruben. Item / Eli Prestis
Sønner/ Absolon/ Amon/ oc
andre flere.

Saa haffde Jacob en hel-
ler stor glæde aff Juda hans
Søns Gifftermaal/ synderli-
ge der det gick met Juda Sø-
ner saa vlyckelige oc ilde til.

En

2390. 6
En heller der Juda kom i fald
met Thamar hans egen Søn-
nequen.

Huor er nu den Guds
Foriættelse som Jacob vaar
giffuen / om hans mangfoldi-
ge Lycksalighed oc Belferd i
denne Verden? Siunis dette
icke som den vaare plat for-
giæet? Lige som oc der Joseph
bieff sold aff sine Brødre / oc
det bleff førdt for Jacob / at
vilde oc grumme Diur hæfde
ihuelreffuit hannem. Item der
Simeon vaar anholden i E-
gypten. Oc der hans lille
Benjamin bleff ocsaa der
hen førdt.

Zeg vil nu intet tale om den
almindelige Plage / Hunger
oc dyre tid / som icke Jacob alle-
ne off.

ne offuergick / men det hele
Land Ganaan / som hand bo-
de vdi / huor aff Jacob met si-
ne Folck finge oc deris an-
part / oc fælde da til sig / saa
vel som andre / At Jacob oc saa
nøddis til / at sende bud i frem-
mede Land / om Fetalie oc Vn-
derholding til sig oc sine. Saa
at naar wi acte oc ansee hues
Møye oc Genuordighed den
arme Jacob idelige / oc fast v-
den Affladelse / haffuer verit
hiemstøgt met / maa hand vel
siunis met all ret oc billighed
at haffue sagdt / det hand sua-
rede Kong Pharaon / der hand
tilspurdis om hans Alar oc
Alder / Min Vdlendigheds tid
(siger hand) er Hundrede oc
Tredieue Alar / ringe oc ond er
min Liffs tid ic. Dog

2090. 6
Dog kommer Gud offte/
oc befrier hannom fra megen
vaade oc fare/ Saa repeterer
Gud ossaa/ Oc lader iblant
met Jacob høre den trøstelige
Fortættelse/ om den tilkomne
de Gæd / oc om Hielp oc Bi-
stand i all Bedrøffuelse/ huor
met Jacob trøster sig / oc intet
tuiler paa/ at Gud skal io giø-
re/ naar hannom saa gaat sin-
nis/ paa all hans sorg en god
ende.

Thi Gud er dog en trofast
Gud (som Paulus siger) oc
lader icke sine fristis offuer de-
ris æffne / Men giør saadan
vddgang paa Fristelsen / at de
det vel kunde taale/ 1. Cor: 10.

Icke haffuer heller Jacob
verit den eniste / der Gud saa
haff-

haffuer forføgt / loffuit megit
gaat / oc dog ladit megit ont
løbe iblant: Men lige saa er
oc handlit met Abraham oc
Isaac/met Joseph/Mose/Da-
uid oc andre flere / som aff de-
ris Historier/ huilcke vjidløffti-
ge beskreffne ere / kand forfa-
ris / oc her vaare forlangt at
opregne.

Ja saadan er oc alle Guds
fryctige Menniskis/ oc Guds
Børns Lynke oc Vilkaar i den-
ne Verden / Her som det onde
er altid blandit met det gode /
oc det gode met det onde.

Thi lge som vdi Himmerigis
Rige er aldelis intet ont/ men
stedze oc altid gaat: Tuert
imod vdi Hellsfuede er intet
gaat/ men stedze/ euindelg oc
altid

2398. 6
altid ont: Saa er i denne Ver-
den/oc i dette elendige Liff / det
ene blandit med det andit / oc
baade ont oc gaar tilhobe /
dog mere aff det onde/ end aff
det gode. De saadant skencker
Gud oc saa offte i for dennom
som hannom fryete/ oc han-
nom ere behagelige/ thi Dom-
men vil dog begynde aff Guds
Huff/ 1. Pet. 4.

De det er det som den Kon-
gelige Prophete Dauid siger
i sin Fierde Psalme/ Alt HER-
ren fører sine Helgen vnder-
lige. De det som Anna Sa-
muelis Moder siunger i sin
Loffsang / HERren slaer ihuel
oc giffuer Liff / Nedsfører til
Helffuede/ oc vd igien/ HER-
ren giør fattig/ De hand giør

Hij

rig/

rig/ hand nedtrycker oc ophøyer/ 1. Sam: 2.

Her skal mand nu vide oc acte/ huorfor den Allmectigste Gud saa vnderlige fører sine/ oc dennom saaledis nedtrycker oc thielslaer/ som hand dog hassuer loffuit at ophøye oc giffue Liff / Thi saadant skeer for merckelige sagers skyld.

Den Første sag er den oprindelige Synd/ som alle Menniske ere metspødde / end oc saa de Gudfryctige / frome oc rette Chrisne / Thi endog disse giøre Synden modstand/ oc ey lade hende hassue Herredømit offuer sig/ som det skeer i de Wgudelige/ Men de seiff regere offuer Synden/ oc saa megit mueligt er/ dempe oc døde hen

de he
ey al
heng
leffu
at en
vide
De o
oc No
de ac
beho
seiff
Ba
Fore
denn
elen
den
gen
nog
for
vd
dog

2390. b
de hende/ saa vil dog Synden
en aldelis aff deris natur/ men
henger i kiødit/ saa lenge mand
lessuer i Verden. Paa det nu/
at end oc saa Gud; Børn maa
vide oc kiende deris Wselhed/
Oc at de aff deris egen Art
oc Natur ere syndige (thi det
de actis Ketferdige/ oc ere Gud
behagelige / det er icke aff dem
selff/ men aff Gud/ ved hans
Barmhiertighed / oc Christi
Fortieniste) Da lader Gud
dennoch megen Jammer oc
elendighed tilkomme/ som Syn-
den fører med sig/ Thi huor in-
gen Synd er / der er en heiler
nogen sorg eller pine/ Oc huor
sorgen oc pinen er/ der maa oc
uden tuil vere nogen Synd/
dog den icke tilregnis dennoch

H iij

som

som tro paa Christum / som
Paulus siger Rom. 8. Der
er intet fordømmeligt vdi dem
som ere i Christo Jesu.

Den Anden sag til de Gud-
fryttige oc ret Christne Men-
niskis Sammer oc wlycke i det-
te Liff/ er/ at de mue saaledis
haffue aarsag til at paakalde
Gud/ bede hannom om Naad-
de / lære Taalmodighed/ Oc
stedze øffue sig i Guds fryct/
Oc ingelunde leffue saa hen/
som den onde / arige oc rygge-
løse Verden gjør/ Men at de
mue attraa oc stunde effter det
andit Liff/der som mand haff-
uer en wforuisnelig Krone /
som Petrus siger / 1. Pet. 5.
Oc en wendelig ære oc glæde
at foruente / Thi det skal dog
vere

2398 6
vere stercke Been / som gode
Dage kand bæere. De naar
mand lider ilde/saa veed mand
at kalde paa HERRen / som
Propheten siger: H E R R E/
naar Drøffuelse er der/da sø-
ger mand dig/naar du straffer
dem/da raabe de ianmerlige/
Esa: 26.

Den Tredie sag er/ At
Gudfrygtige Meniskis Kaars
skal vere Vidnisbyrd til/at der
er oc ic Liff effter dette Liff/vdi
huilckit der skal Keiserdelige
dømmis/ der som det skal gaa
de gode vel i haande / som her
lide allehonde ont oc Blycke/
ellers vaare Gud en tvretser-
dig Gud/ som saa hart plager
de fromme i denne Verden/ oc
lader de tvfromme/ tvgudelige
oc

oc onde Menniske nyde fast
bedre lycke.

End kunde oc vel flere sager
inddragis oc fortellis/huorfor
Gud lader sine lide Kaars oc
Modgang i denne Verden/
Men disse ere fast de fornem-
ste: Huor ved det oc fordi nu
her/ effter denne tids vilkaar/
fand huile.

De bpr off vel at besinde/
baade at Gud saaledis hand-
ler met sine her i Verden/ oc
huorfor hand det gior/huilefit
nu for en deel beret er/paa det
wi vdi tide kunde lære/ at skicke
off effter Guds vtis oc vane/
Acte vel huorledis hand pley-
er at holdit met sine/ Alt hand
loffuer dem vel megit Gaat
(som de oc vel faa/ naar tiden
bpr

2398 b

bør sig / dog antuorder hand
dem det icke strax i Henderne/
eller / effter det gamle Ord/
spraack/ faar dem Dren ved
Hornene: Men offte (til at
prøffue oc forsøge deris Ero
oc Taalmodighed) lader hand
allehaande Kaars oc Mod/
gang løbe iblant/ Oc alligeuel
bliffuer hans Løffte fast oc v/
ryggeligt.

Huor for mand skal stedze
leffue i Hærens fryet/ oc see
vel til/ at mand huercken gør
formegit / mere end mand
skulde/ en heller for lidet/ eller
mindre end vedbør/ men gaar
den rette middeluey/ oc tager
sig vare/ mand en kommer
paa de andre tuende Beye/
som løbe/ den ene paa den høy/
re side/

3

re side/ Oc den anden paa den
venstre. Det er/ Først at
mand icke forgriber sig imod
Gud / oc frister hannom/ an-
modendis sig nogit / det Gud
kand lossuit hassue / Oc dog
icke strax vnde oc giffue vil/
men naar hannom gaat siu-
nis. Der nest / at mand en
heller falder i Mishaab / oc
tuiler paa Guds Foriættelse oc
gode villie/ om det end iblant
met seer nogit surt vd/ oc gaar
icke effter ønsken/ oc som mand
gjerne vilde.

Oc skal fordi huer Chri-
sten følge det Raad som Pe-
trus giffuer/der hand siger/ 1.
Pet. 5. Nidmyger eder vnder
Guds veldige Haand / Alt
hand kand ophøye eder i sin
tid/

2398 b
tid/ De trøste sig met det som
Propheten Habakuk skriffuer
i sit andit Cap. At HERRen
haffuer sagdt: Spaadomen
(det er/ Guds Foriettelse) skal
vise fuldkommis paa sin tid/
oc endelig komme til Liusit/ oc
icke bliffue vde (eller sla fejl)
tøffuer hun end/ da bise hende/
hun skal visselig komme/ oc icke
fortøffue. Saa siger oc Esai-
as i sit 30. Cap. Din i bliffue
stille / da bliffue i hulpne/ De
vdi stilhed oc haabit bliffue i
stercke.

Der for er det best / vdi
Modgang at bekiende Guds
Godhed oc Allmeettighed / oc
tacke hannom for sit Gode/
Men vdi Modgang lide oc
bise Guds thom effter / De

3 ij

lade

lade hannom selff raade faar/
naar oc huor / oc huorledis
hand vil hielpe oc holde sit
Løffte / oc dog ey tuile paa / at
hand to visselige effterkommer
det hand haffuer loffuit. Thi
(som Paulus siger) Alle Gud;
løffte ere Ja i Christo / oc de ere
Amen i hannom / det er / faste
oc wryggelige / 2. Cor. 1.

Dog skal mand her vide / at
huad Gud loffuer / som kom
mer Siælen / oc Menniskens
Salighed ved / eller det eulge
Liff / det bliffuer strax huldit /
oc er vift oc fast / Men huad
den timelige hielp oc dette Liff
er anrørendis / oc det gode som
Gud loffuer sine her i Ver
den / da skulle alle de Foriettel
ser som der om lyde / saa for
staais /

2390 b
staats / Sprst Cum exceptione
crucis & castigationis / Det er/
At wi altid ere offuerbødige
at vere vnder Kaarsit / oc lade
oss tucte oc straffe aff Gud / om
det hannom saa behager / thi
wi ere dog ick saa fuldkomme
som vedburde / oc altid henger
en ond art oc Synden i oss /
som formedelst Kaarsit vil
dempis. Der nest at wi en
heller skriffue Gud for / Ti
den / naar hand skal giffue det
hand hassuer loffuit / Eller
Maaden / huorledis hand sit
Løffte effterkomme skal : Thi
hand veed self best naar tid
er / saa veed hand oc huad off
er nytteligst / Oc huorledis
hand sit Løffte effterkomme vil.
De offte (siger Augustinus)
I iij bønne

bønhrer Gud oss icke effter
vor villie/ at hand kand bøn-
hre oss til vor egen velferd oc
Salighed.

Der for skal mand icke
aff eger foruedenhed / imod
Guds Villie/ veldelige selff ta-
ge sig nogit timeligt til/ som
kand vere loffuit aff Gud/ som
Izraeliterne gjorde/ der de for-
dristede sig til vden Guds be-
falning / oc imod Moysi for-
bud/ at giffue sig op paa Bier-
gene imod Amalechiterne oc
Gananiterne / menendis at de
vilde strax tage det Land ind /
som dennom vaar loffuit/ oc
bleffue der offuer slagne aff
Sienderne huer mand/ Huor
aff den sted som de bleffue ned-
lagde oc ihieslagne/ fick naffn/
at

at h
er /
uerg
forg
he
hielp
men
brat
om
de /
dige
slae
ha
dor
rie
sig
fo

2390 b
at hand kalledis Horma / det
er / ødeleggelse / Num : 14.

Icke skal mand heller off-
uergiffue sig / oc tencke / Det er
forgæffuis at vente hielp aff
HÆren / om hand icke strax
hielper / naar off saa behager /
men mand skal giøre som A-
braham giorde / tro oc haabe /
om end intet Haab er paa fer-
de / Rom : 4.

Saa siger oc den taalmo-
dige Job : Om HÆren end
slaer mig ihel / saa vil ieg dog
haabe paa hannom / Job 13.

Oc dette er den Første Lær-
dom / om huilcken denne Histo-
rie off paaminder / At Gud til-
siger vel sine megit gaat her i
Verden / men vnderlige fuld-
kommer sin tilsagn / Thi hand
lader

lader dennom i middeler tid
forsøge megit ont/ som her si-
gis/ Alt Gud taledet met Jacob
vdi Bethel / der hand loffuede
hannom alt gaat / oc megen
Benedidelse / oc alliguel føl-
ger strax effter/ at Rachel dø-
de i sin Barnespødzet/ Jacob til-
ingen ringe sorg. Huilcket er
vel værd at acte/ oc der hos be-
tencke / aff huad aarsag saa-
dant kommer / Oc huorledis
mand i saadant Fald/ naar
det gaar anderledis til/ end off-
tyckis loffuit vaar/ sig skal for-
holde oc sticke.

Om det Andit.

Wille wi oc komme
til Rachel igen / oc tale
om hendis Wlyckelige Spødzet/
Huil

2390. 6
Huilcken off paaminder om
den Besuæring / Jammer oc
elendighed / som ouch alle an-
dre fructsommelige Danne-
quinder hassue sig for at be-
frytte / oc dennom paahenger /
effter de Ord / som Gud sagde
til vor første Moder Eva :
Zeg vil saare megit mangfol-
dig giøre din Kummer oc wsel-
hed / naar du reder til Barsel /
oc du skalt føde dine Børn met
Kummer / Gene : 3. Huilcke
Ord skulle forstaats / icke alle-
ne om den smerte oc pine / som
Dannequinder hassue at wd-
staa / naar deris tid kommer /
at de føde skulle / Men ouch
om all den Genuordighed /
Kranckhed oc Siugdom / sorg
oc Bedrøffuelse / Møye oc w-
K mag

mag/mange vaagne Nætter/
oc anden saadan besuering /
som henger hos/ oc følger met/
fra den tid en Quinde bliffuer
først fructsomelig/indtil Bar-
nit kommer saa vilt/ at det no-
genlunde kand tage sig self
vare / huilckit er vel en rum
tid / Oc varer icke nogle saa
Dage / Vger eller Maane-
der / Men oc nogle Aar sam-
felde.

Mangen ærlig Quinde/
strax effter hun er bleffuen
fructsommelig / oc siden den
gantske tid offuer indtil Fødze-
len/veed sig icke mange Ma-
neder/ ia icke mange Vger el-
ler Dage fri for Siugdom oc
skrøbelighed / Hende smager
huercken Mad eller Dricke /
Hun

43/1. 6
Hun haaffuer en heller megen
ro/enten Nat eller Dag.

Siden naar det kommer
da saa nær/ at hun skal fød/
Da er der saadan Banghed
oc Bedrøffuelse/at hun neppe/
lig veed huort hun vil hen for
vee oc pine. Oc om hun da
kand offuerstride / maa hun
vel tacke Gud/oc vere glad aff
Hiertit/ vaare det ellers der
met giort / Thi mange sette
Helbrede oc Sørlighed/oc som/
me Liffuit til / huilckit aff den
daglige forfaring / saa oc her/
aff Rachels Exempel nock som
er at forstaa.

Undertiden slar oc tvilne/
ke til met Fosterit/at det enten
dør oc omkommer vdi Mo/
ders Liff/ Eller om det end fød

K ij

dis

dis leffuendis til Verden/ saa
er det dog saa suagt oc skrøbe-
ligt/ at det bliffuer icke gam-
melt/ eller mange Dage i lif-
ue. End fand det oc vere lydt
(som offte skeer) oc leffuer det
da/ da leffuer det Forældrene
til større sorg oc græmelse.

De huo fand nocksom for-
telle den elendighed/ som baa-
de Moderen oc Barnit i saa-
dant fald/haffue at vdstaa?

Giffuer oc Gud Lycken/at
en Dannequinde gaar sin sag
vel oc lyckelige igennem/ søder
it helbrede oc vlydt Barn til
Verden/ beholder oc saa selff
Liffuit oc Helbreden/ Saa er
det dog icke der met giort: Der
hører end da nogen tid til/ oc
fuld god varetægt / om enten
Mode.

237. 6
Moderen skal komme til sin
former styrcke / eller Barnit
bliffue ved.

Oc der for haaffuer Gud i
sin Low strengelige paabødit /
At Barselquinder skulle effter
deris Børnespødzet vere i stil-
hed nogle Uger / før end de giff-
ue sig vd / Enten til Kircken /
eller i omgengelse met andit
Solck / huilcken Low en nu hel-
ler aldelis er forskut / eller plat
afflagt / Men for en deel end
nu holdis iblant oss Christne:
Effterdi det naturlige skiel oc
Fornufft / saa vel som nøden
oc trangen lærer oc saa vel det
samme / at en Barselquinde /
oc hendis Foster kunde en vel
komme sig / eller bliffue ved eff-
ter stor suaghed / vden nogen

K iij

flaan

skaansel oc muelig god Trac-
tering.

Wille wi nu gaa lenger
hen / oc acte huad Møye oc
smagen Moder skal haffue
met sit Barn / effter hun kom-
mer aff sin Barnfeng / oc ind-
til Barnit kand gaa / oc siden
til det kand tage sig selff vare
for Jld oc Vand / oc alt andit
saadant / som Barnit kand fa-
re ilde aff / Da staar det icke
lettelige til / det alt at opregne.
Oc der som G V D en haffde
gissuit Moderen det sind / At
hun skulde vere modig for sit
Barn / da toge hun sig icke
saadan smag til for megit :
Oc der offuer maatte mangt
it Barn formedelt Vanrøet
bliffue forspømmet oc borte.

Oc

237A. 6
De dette er det/ som Gud
vil haſſue forſtaait / der hand
ſiger / at Eva ſkal met Kum-
mer ſpøde ſine Børn til Ver-
den. Huilcken Kummer / eff-
terdi den ſtrecker ſig ſaa vijt/
er oc ſaa mangfoldig/ oc varer
ſaa lenge/ da haſſuer G V D
brugit it Ord tuende gonge /
oc der hand kunde haſſue ſagt
en gong/ multiplicabo/ det er /
Jeg vil mangfoldig giøre/ ſet-
ter hand det ene Ord tøſſer/ oc
ſiger/ multiplicando multiplicabo/
det er / Jeg vil ſaare megit
mangfoldig giøre din Kum-
mer ic.

Nu er det icke nock/ at wi
vide / At ſaadant meenlige
ſkeer/ oc er ſaa ſtickit/ at i Bør-
neſpøzel er ſtor Beſuering /
Kum.

Kummer oc elendighed/ Men
wi skulle oc saa acte/ Uff huad
aarsag saadan Besuæring er
dette arme Quindesøpn paa-
lagt. Det gissuer oc Moses
klarlige tilkiende/ i denne hans
første Bog/ oc lærer/ At ingen
ting hassuer det voldt / vden
Synden allene / Huilcken oc
hassuer førdt all anden Elen-
dighed i Verden/ oc alt det on-
de som vor arme Natur er
met beladen.

Fordi der Adam oc Eva
vaare aff Hugormen / det er/
aff Dieffuelen bedragne / oc
haffde ædit aff det forbudne
Træis Fruct/ strax sicc Eva
(som først od der aff) at høre /
Jeg vil saare megit mangfol-
dig gjøre din Kummer / naar
du

2371. 6
du reder til Barsel / Oc lige
saa bleff sagt til Adam (som
siden od) Fordi du lydte din
Hustruis Røst / Da skal Jor-
den vere forbandit for din
skyld ic. Item / i dit Ansigtis
Sued skalt du æde dit Brød.

Saa er nu icke Adam al-
lene / Men alt Mandkiøn den
Forbandelse som Adam off-
uergick / end i denne Dag vn-
dergiffuit / At Husbonden el-
ler Manden maa haffue me-
gen omsorg / oc stor møye oc
wmag for sin egen / oc sinis
Vnderholding oc spøde / Huil-
cken vil nu icke kome saa læt /
som ellers haffde skeed / om
Adam icke haffde syndit / men
der til hører Ansigtis Sued /
det er / allehonde Besucering /

L

oc

oc baade Henders Arbeyd oc
Hoffuitarbeyd / i Kircke regi-
mente / i Verdzlig beftilling / oc
i Husholding / Thi saa vijt
ftrecker det fig vel / At Gud
fagde : I dit Anfictis Sued
fkaltu æde dit Brøð. Huilcken
Sued Adam ocsaa haffuer
fuedt / i det hand vaar vdi fin
tid / baade en Predicant oc
Bifcop / saa oc en Offrighed /
oc der til met en Husbonde oc
Husholdere iblant fit Folck.

I lige maade maa oc alt
Quindefigen vndgielde Eues
Fald oc Forfeelfe / at hun saa
lod fig lyfte / til at æde aff den
Fruet fom Gud haffde forbu-
dit. Oc det i saa maade / At
det vil icke nu gaa Quinder
saa læt aff met Børnefødzet /
fom

3394. 6
som det ellers haffde giort /
haffde icke det fald verit / men
der hos vil vancke oc vere alle
honde Kummer oc Besuærlig-
hed / som nu nogit tilforn oc er
omtalit.

Dog skulle wi det saa for-
staa / icke at Gud straffer en /
for det en anden haffuer syn-
dit / huickit vaare wretferdigt.
Icke lide heller alle de andre
Menniske / enten Mandkiøn
eller Quindekiøn den Peen
som Adam oc Eua vaar paa-
lagdt / der for / at Adam oc Eua
syndede / men fordi de ere selff
syndige / komne aff syndig sæd /
det er / aff Adam oc Eua som
først vaare faldne / oc haffde
afflit oc fortient Guds Brede
paa sig / met timelig oc euig
plage. L ij Thi

Thi saadane som Adam
oc Eva vaare effter Faldit /
det er / syndige / Oc for Syn-
dens skyld maatte lide baade
den timelige straff som før om-
taledis / Oc end til met vere-
plictige til euig Død oc For-
dømmelse / Saadane / det er / syn-
dige Børn / haffue de oc siden
afflit / oc syndig er bleffuen all-
deris Affkom / Hvilcke ere oc
saa fordi / for Syndens skyld
bleffne lige straff vndergiffne.
Oc det er det Moses siger /
Gen: 5. At Adam vaar skabt
effter Guds lignelse / det er /
Retferdig / Hellig oc aldelis
syndeløs. Men selff afflede
hand en Søn til sin lignelse /
effter sit Billede / det er / syn-
dig / som hand vaar selff syn-
dig. Saa

237A. 6
Saa er oc bliffuer fordi
G V D end nu en Ketferdig
G V D/ oc giør ingen tvret.
Men hues Besucering som
enten Mandkiøn i denne dag
paahenger/ met Ansictis sued/
som sagdt er / Eller Quinde-
kiøn met kummerlig oc tung
Spødzal/ Det nyde wi oss selff
ad/ i det vor gantse art oc na-
tur er forkrencit oc syndig/ dog
samme Forkrencelse oc Synd er
oss paa arffuit aff vore første
Forældre Adam oc Eva/ som
først fulde i Synden/ Oc sam-
me deris Syndesald saaledis
maatte først vndgielde.

Oc dette er sagt om den
første vrsprung oc begyndelse
til Barselquinders Besucæ-
ring met Børnespødzal/ At den

L iij

er

er kōmen for Syndens skyld/
som Eva ved Dieffuelens ind-
skuldelse oc bedrægeri hassuer
indsført i Verden / Huor om
den Hellige Apostel Paulus
ocsa vidner / der hand siger
1. Timo: 2. Quinden bleff be-
suegen/oc indsporde Offuertroe-
delsen.

Men Paulus setter ocsaa
der sammesteds hos / en mer-
ckelig Trøst oc Hugswalelse for
Gudfryetige Barselquinder/
som her vel bør at attis/Alt in-
gen skal saa tencke / naar det
gaar hende nogit haardelige/
at hun oc er plat forskuden aff
Gud/oc vdeluct fra alt det go-
de Gud hassuer at dele met si-
ne i Himmerigis Rige oc det
euige Liff/oc altid skal vere vn-
der

der
mel
Qu
for
de b
lig
Tue
oc
quit
fiere
lide
som
vaan
tilte
som
bliff
fien
huc
hen
try
de

2370. 6
der Guds Brede oc Fordø-
melsen. Thi saa siger Paulus:
Quinder skulle bliffue salige
formedelst Børnespødzet / om
de bliffue i Troen / oc vdi Kier-
lighed / oc i Hellighed / met
Tuct. Aff huilcke Ord er klart
oc aabenbar / At en Barsel-
quinde ey er sin Salighed dis-
fiermer / at hun faar oc saa at
lide oc vndergaa den Plage /
som Eva for Syndens skyld
baar paalagdt. Dog skal hun
tiltencke / siger Paulus / saa vel
som alle andre Syndere / at
bliffue i Troen / det er / At be-
kiende sin Synd for G D /
huor for saadant Kaars er
hende paalagdt / Angre oc for-
tryde sin Synd aff Hiertit / be-
de Gud om Naade oc Synds
For-

Forladelse/ oc met en stadig oc
fast Tro oc Tillid forlade sig
paa Guds grundløse Barm-
hertighed oc Christi Fortieni-
ste/ ved huilcken allene hun oc
bekommer alle sine Synders
Forladelse/ Guds Venckaff/
den sande Retferdighed/ oc det
enlige Liff oc Salighed.

Denne Tro vil Paulus
at Dannequinder skulle siden
beprynde met rette gode Gter-
ninger/ aff huilcke hand næff-
ner her Tre i besynderlighed.

Den Første er Kierlighed/
Alt en Dannequinde offuer
alting elsker G V D/ som det
høyeste oc beste gode/ Oc der
nest sin Næste oc Jeshucri-
sten / giør alle Menniske til
gode aff sin formue/ oc skader
ingen/

2370. b
ingen/hjelper oc styrcker fattig-
ge vedtørffuendis oc arme
Etackarle/met raad oc daad/
oc synderlige leffuer vel met sin
kiere Husbonde / oc hannom
anseer som det sig bør / holder
sig oc venlig mod sine Tiunde
oc Tienere/mod Nabo oc Gen-
bo / oc alle andre / oc opdrager
sine Børn i Guds fryct.

Den Anden Dyd er Hel-
lighed / At hun leffuer ærlig oc
kyskelig / holder sig til sin kiere
Husbonde / oc met hannom
lader sig nøye / tagendis sig
vel vare for løfactice Tæncker/
Ord oc Sierninger / som en
Danequinde ey sømme kand.

Den Tredie Dyd er Tuct/
At hun veed sig tuctelig oc skic-
kelig at forholde / i sin Din-
gen

gengelse met andre Menniske/
Disligist vdi Dract oc Klæde-
bon/ i Mad oc Dricke / oc alt
andit saadant.

Foruden oc hos disse Dy-
der/ som vel sømme/ oc megit
zire en Dānequinde / næffner
Paulus oc saa Børnesødzet /
saa som en den fornemste gier-
ning oc bestilling / til huilcken
Quinden er skabt oc forordnit
aff Gud / Huilcken gierning
en mindre behager Gud end
de forige Dyder / Naar en
Quinde her vdi beutser sin
Tro oc sit/ er Gud lydig/ oc
bær saadant sit Kaars met
Taalmødighed.

Der haffuer oc Christus
vdi Euangelio inddragit it
Exempel/ om en Barselquin-
dis

dis store sorg oc Bedrøffuelse/
naar hendis tid kommer / at
hun føde skal / oc der imod hen-
dis offueruættis store glæde/
naar Barnit er født til Ver-
den / Der hand vilde trøste si-
ne Disciple imod den Bedrøff-
uelse denom skulde offuergaa /
naar de icke hassde hannom
altid saa siunlige hos denom/
som til dis / Eller oc maatte li-
de nogit for hans Ords oc
Euangelij bekiendelsis skyld.

Oc ellers meenlige hos
Propheterne naar de tale om
nogen merckelig stor iammer/
vee oc pine / Da ligne de den
vee oc pine ved den smerte / som
Dannequinder maa lide i de-
ris Børnesødzal / oc synderlig
i den første Sødzal.

M ij

Nu

Nu brugte vden tuil huer-
cken Propheterne/ oc en heller
Christus saadan Signelse/ om
Børnesødzelen vaare i sig selff
syndig/ Huilcken er en Guds
Ordning oc skickelse/ indset oc
ordinerit i Naturen/ der med
at ørle oc formere det Menni-
skelige Slect til Guds ære oc
Loff.

Denne er fordi den Trøst/
som ærlige oc Gudsfræctige
Dannequinder / sampt oc der-
is kiere Husbønder/ Slect oc
gode Venner / kunde oc skulle
trøste sig med / naar det gaar
vdi Børnesødzelen icke saa
lyckelige til/ som actit vaar/ oc
mand gierne haffue vilde/ huil-
ckit den gode Rachel / der det
gick saa hart for hende/ som
forbe-

239A. 6
forbemelt er/ sampt oc hendis
fromme/ oc da fast bedrøffue
de Høsbonde Jacob/ der hand
fornam/ at hand skulde myste
den sin allerkieriste Hustru
vdi hendis Barnesfødzal / vel
haffue betenckt / oc sig der met
trøstet / at Rachel for den for
iætte Eæd skyld/ den hun haa
bedis oc forlod sig paa/ skulde
vel foruinde sin nød/ oc haffue
en god oc gunstig HÆre oc
Gud i Himmerigis Rige/ som
hende skulde giffue for dette ti
melige Liff / it euigt Liff oc en
wforngengelig Krone.

End er oc det vel vert at
acte/ som Mose her skriffuer /
om Barnsens Nassin/ at Mo
deren fallede hannom Ben
Dni / men Faderen Ben Ja
min.

min. BenDni heder paa
Danske/ min smertis eller pi-
nis Son / Men Ben Zamin/
min høyre Haands Son.

Nu mercker den Høyre
haand i skriffen offte hielp oc
bistand/ disligist krafft/ mact
eller andit saadant / som der
staar/ Exod. 15. HExre din
høyre Haand/ det er / din All-
mectighed / giør store vnderli-
ge Gierninger/ HExre / din
høyre Haand nedsto Siender-
ne. Oc David siger vdi den
cxviii Psalme : O Gud du
hielper mig med din Høyre
Haand/ det er / med din All-
mectighed.

Saa er her vel aff disse
Nassin/ BenDni oc Ben Za-
min at forstaa/ at Moderen
Rachel

357A. 6
Rachel haffuer verit megit be-
drøffuit oc bange / der det gicf
hende saa haardelige: Men
Jacob / som bedre forstod sa-
gen / haffuer villit trøstie baa-
de sig oc hende / At hun skulde
forsee sig alt gaat til G V D /
huilcken allene hende vel vilde
oc kunde hielpe.

Lige saa kand oc vel en
Dannequinde i sin Børne-
fødzal haffue stor sorg / sinerte
oc pine / men Gud met sin vel-
dige Haand kand oc vil kom-
me til hielp / naar hand paa-
kaldis / Oc giffue Etyrcke oc
kraft / at hun enten i en maa-
de eller i en anden / gaar sin
sag dog vel igennem / at alting
komer hannom til ære / oc hen-
de oc hendis til gaffin oc gode.

Det

Det samme maa oc vel i
en Vandelig vdydning sigis/
om Christo oc hans Hellige
Kircke her i Verden/ Thi Chri-
stus er offte sin Hellige Kircke
BenDni/det er/ hendis smer-
tis Søn/i det hun nyder han-
nom en megit til gode/men alt
ont ad/hos de wgdelige Chri-
sti oc hans Hellige Kirckis Fi-
ender. Men hand er dog sin
Kirckis rette BenZamin/det
er / en Allmectig H E X X E
oc G V D / som vel veed vel-
delig at rædde oc befri sin Hel-
lige Kircke fra alle Tyranner
oc Boldzmend/ oc skal (naar
hannom saa gaat siunis) al-
delis forderffue oc ødelegge al-
le hendis Fiender oc Forsøl-
gere.

Men

Men wi ville lade den Aar-
delige Bdydning bestaa / oc
bliffue hos Rachels Historie /
huor aff wi hassue at lære / om
den iammer oc elendighed som
henger hos Børnespødzet / oc
Gudsfrøttige Dannequinder
hassue at vdstaa / som nu sagt
er / Huæden / oc aff huad Aar-
sag saadan elendighed oc Be-
sucering er kommen / oc huor-
ledis eller huor met mand sig-
der vdi oc imod skal trøste.

Om det Tredie.

Wi ville oc tale nogit
om de Hellige Patriar-
chers flit oc vindskebe-
lighed / som de hassue tiluendt /
met deris Døde at begraffue /
offte oc saa met nogen paa-
uoff

uoffuelse oc bekaastning/oc for
huad besynderlig sag skuld de
det giort haffue.

Ehi her siger Mose at Ja-
cob lod oprette it Tegen paa
Rachels Grass/ huilckit haff-
uer verit Rachels Grassis Te-
gen/ end oc saa vdi hans tid/
som vaar ved halff tredie hund-
drit Aar effter Rachel vaar
død.

De som vdi vor tid nogit
haffue skreffuit om Jødelands
vilkaar oc leylighed/ huorledis
det sig nu der met skal haffue/
berette/ at ey langt fra Beth-
lehem staar oprensde Tolff sto-
re stene/ som kaldis oc sigis/ at
vere Rachels Begrassuelse/
Huilcke stene om Jacob den-
nom haffuer ladit sette / da er
saa

3390. b
saadant en sneed vden nogen
hans bekaafning oc swmag.
De lader det sig vel ansee/ at
Jacob en hadde hadde behoff/
at tage sig saa megen swmag
til/effterdi hand vaar en frem-
mit mand der i Landit / vden
hand der til hadde hadde no-
gen vettig Marsag.

End der Sara Jacobs
Sadermoder vor død / hvor
omhyggelig er den gode Abra-
ham / oc huilcken swmag giør
hand sig / oc bekaafning / at
hand fand bekomme en bequem
sted / at begraffue sin kiere Hu-
stru vdi. Ja saadan en sted /
som kunde vere hans / icke til
leye / men til eye / De endog
hand maatte hadde den for in-
tet / saa vil hand dog det icke /

N i j

M e n

Men hand veyer Ephron He-
thiter til for hans Alger oc
dubbelte Hule / Fire hundrit
sekel Sölff / Gene : 23. Som
er effter vor mynt at regne/
ved Fire hundrit marck / eller
hundrit Daler / Thi en aff de
Sekler giør nu hos oss / en ort
Daler / eller en Marck Dan-
ske.

Vdi denne samme dubbelte
Hule er siden Abraham selff
bleffuen begraffuen aff sine
Sønner Isaac oc Ismael / Gen:
25. Vden tuil oc saa met nogen
bekaastning oc Ceremonier
som der til hørde / effterdi baa-
de Sønnerne ere komne til den
Begraffuelse.

Om Debora / som vaar
Rebeccas Fostermoder / huil-
cken

239A. 6
cken før omtaledis / skriffuer
Moses i dette same 35. Cap.
Huorledis hun haffuer verit
begrassuen / vnder en Eeg /
som der aff er bleffuen naffn-
kundig / oc kaldit Græde Ee-
gen / end der Moses lessuede /
vden tuil fordi at Jacob oc
hans hele selskaff haffue holdit
Deboras Begrassuese der /
met nogen solennitet oc høy-
tid / met sorg oc flage / oc andre
saadanne Ceremonier som da
kunde vere seduanlige.

Moses taler oc om i enden
paa dette 35. Cap. Huorledis
Jacob oc Esau haffue begraff-
uit deris gamle Fader Isaac /
vden tuil oc saa nogit høytide-
lige. Ellers huad giordis det
behoff / at næffne baade Jacob

N iij

oc

oc Esau/som ere tilhaabe kom-
ne/ oc hassue offuermerit hans
Begrassuelse?

Men ingen Begrassuelse
iblant Patriarcherne hassuer
verit hederligere oc høytideli-
gere holdit / end Jacobs Be-
grassuelse / Huor om Moses
taler i hans første Bogis sid-
ste Cap. At der Jacob vaar
død / hassuer hans Søn Jo-
seph ladit hans Legome salff-
ue/ oc siden effter tiden oc ley-
ligheden met megit Soldt / oc
en stor Forsamling/ baade aff
Israeliter oc Egyptier / met
mange Vogne oc Reysener
hassuer hand førdt hans Fa-
ders Lijg aff Egypten til Ca-
naans Land/ oc der ladit han-
nom/ effter hans egen Begie-
ring/

ring
Ab
der
vaar
de
se ber
Kris
om
han
half
som
effter
begre
verit
dub
stat
met
Ma
har
beg

339A. 6
ring/ i den dubbelte Hule hos
Abraham oc Sara begraffue
der som Isaac vden tuil oc saa
vaar Jordit.

Om Abrahams oc de an-
dre Patriarchers begraffuel-
se beretter den Jødiske Historie
skriffuere Josephus i sin Bog
om den Jødiske Gende/ At vdi
hans tid/ nu ved Tusinde oc
halffsiette hundrit Aar siden/
som vaar ved tu tusinde Aar
effter Abraham vaar død oc
begrassuen / haffuer end da
verit vdi Hebron/ som den
dubbelte Hule vaar/ en megit
stattelig Begrassuelse / giort
met stor Befaaftning/ aff sin
Malmersten/ der som Abra-
ham oc hans Afkomme laae
begrassue.

Nu

Nu er ingen tuil paa/ at
det baade Abraham oc Za-
cob/ saa oc de andre Patriar-
cher hassue verit saa omhyg-
gelige for deris Begrassuelse/
oc der paa giort bekaastning/
opret Tegen til Almindelse/
som i Terten sigis at Jacob
hassuer giort offuer sin Ra-
chels Leyersted/ Det hassue de
giort en vden merckelig sag/
huilcken her synderlige bør at
actis.

Thi lige som Abraham vil-
de hassue sin Hustruis/oc sin/
Begrassuelse i Hebron / i det
foriette Land / der som hand
dog selff vaar fremmit/ oc der
hassuer hand handlit sig Jord
til for Pendinge / at det skulde
vere hans/ til en Begrassuel-
se/

4390. 6
se/ Som Jacob oc vilde ey an-
den stedz / end der begraffuis:
Oc Joseph vilde ey heller at
hans Been skulde bliffue i E-
gypten / men vdsforis / naar
Solckit drog vd aff Egypten/
ind i det foriette Land: En for
anden sag / end at de allesam-
men vilde der met giffue til-
fiende / at endog de vaare
fremede i Ganaans Land/ saa
skulde Landit dog bliffue deris
en gong / oc deris Affkomme
skulde det visselige besidde/ eff-
ter som loffuit vaar / i huor
det drogs lenge der met / oc ti-
den forhaledis / Thi de vaare
aldelis visse paa / at Gud skul-
de holde sit løffte.

Lige saa hassue de samme
hellige Forfædre stafferit de-
ris

ris Begræffuelse / det beste de
kunde/opret Tegen/som denne
Text lyder / oc huad andit der
til hørde / i den mening/ at de
der met vilde giffue tilkiende/
at de visselige trode/ at deris /
oc deris Benneris døde Legø-
me en skulde alle Dage der
bliffue liggendis/paa de steder
som de da begroffuis : Men
skulde allene til en tid huile sig
der / saa som vdi it Goffue-
kammer / huilckit de der for
saa smyckede / oc flyde paa det
beste / indtil Gud skulde den-
nom igen opuecke / huilckit de
fuldkommelige forlode sig til /
oc trode at skulle see.

Oc dette hæffuer verit
deris største trøst i all deris
elendighed/ sorg/ modgang oc
be-

3390. 6
bedrøffuelse/ at de. effter Dø-
den skulde opuectis til it andit
oc euigt Liff/ som Job oc haff-
uer trøstit sig met de dødis op-
standelse/ Job 19. siden ingen
anden Hugsualelse siuntis at
vere for haanden/ eller for-
uentis funde.

Saa haffue fordi/ aff den-
ne aarsag/ de gamle Forsædre
pyntit oc prydit deris Græff-
uer/ oc hederlige holdit deris
Begræffueller/ som sagt er.
ellers haffde der icke liggit stor
mact paa / huor eller huorle-
dis Legomene / siden de vaare
døde / bleffue henlagde/ enten
i / eller offuen Jorden / suppte
eller bare / salffuede eller w-
salffuede/ met høytid/ eller v-
den høytid / Thi det kunde ve-

D ij

rit

rit lige megit / om Legomene
icke igen skulde opstaa.

Der for siger den Christ-
ne Poete Prudentius smuct / vdi
hans Lijgsang:

*Quid nam sibi saxa canata
Quid pulchra volunt monumenta ?
Res quod nisi creditur illis
Non mortua, sed data somno.*

Det er:

Hvad skal den vdhuggne
Steen betyde
Eller Græffuen der wi saa
herlige pryde

Hvad andit ? End det skal oss
paaminde

At den som er henlagdt der
inde

Hand er ey / som det actis /
død

Men huiler oc soffuer en søffn
vel sød. Oc

2390 b
De det Prudentius saaledis
ey allene prudenter / det er vise-
lige / som hans Naffn lyder /
men oc saa gantse Gudsrye-
telige oc Christelige hassuer
skreffuit oc sagt / om de Christ-
ne deris kaastelige Begrass-
uelser / oc huad de betyde / Det
bør oc saa vel aff alle at actis
oc merckis / at naar wi giøre
vore affdøde Benner deris be-
grassuelse nogen ære / met skiø-
ne oc vel prydede Grassuer / oc
anden paauoffuelse (huilckit i
sig selff veler loffligt / oc aff in-
gen kænd eller skal lastis / naar
ellers alting hassuer sin rette
maade) wi da giøre det icke for
en sed skyld / fast mindre for no-
gen forfengelig pract / Men
heller saa / at wi der hos be-
Sij tencke /

tencke / at vore Venner som
Christelige oc Gudfrættelige
ere skilde fra dette elendige Liff
oc Leffnit oc nu nedleggis i
Jorden i deris Graffuer / in-
gensunde ere døde / men soffue
allene oc huile sig (som der
staar i S. Hansis Aabenba-
ring Cap. 14.) aff deris Nr-
bende / det er / aff den mangsol-
dige møye oc swmag / sorg oc
bedrøffuelse / oc atskillig vaade
oc fare / som dette Liff haaffuer
met sig / aff huileken Soffin oc
huile baade de oc wi (effter wi
oc ere hensoffuede) skulle i sin
tid igen opueckis / til it andit
bestandigere oc euig varende
Liff.

Saadan haaffuer verit de
hellige Patriarchers oc Gud-
frætti

2398 b
fryctige Menniskis Tro oc
Haab i det gamle Testamen-
te om deris affdøde Venner /
Oc i den mening haaffue de det
oc saaledis holdit met deris
Begræffuelser / som nu bemelt
er. Huilcken deris Tro oc faste
Haab / oss oc bør at efftersføl-
ge / oc oss der met i vore gode
Venners / oc vor egen dødelige
affgang aff denne Verden / hug-
suale oc trøste.

Saa kunde her oc vel ind-
dragis aff Skriffen / mange
trøstelige Sententzer / huor
met mand sig oc andre trøste
oc hugsuale fand / imod den ti-
melige Død / Men saadant
vilde falde her for langt / Oc
ere saadane Sententzer vel
ellers andenstedz tilhøbe drag-
ne

ne oc sammenskræffne/ at her
fand siunis swørdigt dennom
at opregne.

De maa fordi dette vere saa
ensfoldelige sagt/ om den Ra-
chels Historie/ vdi huilcken wi
haffue at acte/ Først huorledis
G D haffuer hiemsogt den
frome Jacob/ oc hannom paa-
lagdt vel it tungt Huskaars /
der hand tager hannom fra
hans allerkieriste hustru i hen-
dis barseng/ oc haffde dog loff-
uit hannom all Benedidelse
oc gaat/ huor vdi wi synderli-
ge haffue at besinde/ huor vn-
derlige den euige/ vise oc gode
Gud handler met sine Børn
i denne Verden / huilcke hand
dog stedze vil giøre oc saa her
det beste: Men alt mæde vn-
der

der d
imod
Wij
haffu
G D
prøff
Zaal
dog
ler t
vide
det s
haff
glen
ne w
meli
er f
Er
oc
dog
oc

der disz rede sig til / at tage
imod allehonde Modgang oc
Wlycke / som denne Verden
haffuer at skencke / Huilckit
G D lader saa skee / til at
prøffue de Vdualdis Tro oc
Faalmodighed / at de derfor
dog icke forsage / Men hel-
ler trøste sig der med / at de
vide / huad i saa maade skeer /
det skeer deñom til beste. Saa
haffuer Gud oc en heller for-
glemt sit Løffte / men acter si-
ne nogit bedre / end denne ti-
melige velferd kand vere / som
er forgengelig.

Thi om de bliffue faste i
Troen / oc sette all deris Haab
oc liid til Gud / saa skulle de
dog altid haffue hans yndist
oc Venckaff. En skal heller de-
P ris

ris medspødde Synd denom til-
regnis/ men de/ som Retferdi-
ge Menniske/ skulle stedje haff-
ue Gud paa deris side / som
den der denom veldelige kand
oc vil beskytte oc beskerme / oc
giøre saadan vdgang oc ende
met Fristelsen / at de det vel
skulle kunde fordrage/ Omfier
skal hand ocsaa giffue demnom
euigt Liff oc euig Salighed.

Der nest er i Rachels Hi-
storte oc at acte / det Kaars
som Quindeløn er paalagt /
met Børnespødzels hullcken ey
er vden stor møye oc Besvæ-
ring. Besynderlig huor aff
saadant først er kommit / oc
huor met Gudsryetige Dan-
nequinder sig imod saadant
Kaars trøste oc hugsuale skul-
le.

Thi

2398 b
Ehi ved Synden er saadan
Kummer oc Jammer / saa vel
som all anden wselhed oc gen-
uordighed kommen i Verden /
Huilcken Eynd den Barm-
hiertige oc gode Gud dog aff
sin euige Godhed / for sin kiere
Søns Jesu Christi vor Hæ-
ris skyld naadelige forlader
alle demnom / som sette deris
stadige oc faste Tro til han-
nom / huad heller det skal vere
til Liffuit eller til Døden / Oc
samme deris Tro haffue be-
prødt met rette gode Gier-
ninger / saa som Troens fruc-
ter / Allermest met en sand
taalmodighed i saadant kaars
oc bedrøffuelse.

Paa det sidste skal oc denne
Rachels Historie paaminde
P ij off

off/ om den Tro/ oc det Haab
som Patriarcherne haaffue
hafft om deris Venner / huil-
cke ved den timelige Død hen-
kalledis aff den Verden / som
vaar/ at de trode/ deris Ven-
ner vaare da komne til ro oc
huile/ oc deris Død vaar en an-
dit end en sød søffn/ aff huilcken
de siden skulle igen opueckis/ til
euig ære oc glæde. Huorfor /
oc en for anden sag skyld/ de be-
kaastede dennom saa hederli-
ge Begræffuelser/ oc lode Fe-
gen oprette paa deris Græff-
uer til en amindelse/ huilcken
Patriarchernis tro (som oc nu
sagt er) off bør at efftersølge.

Det er vel trøsteligt/ at wi
tro oc ere visse paa/ naar vore
gode Venner oc wi selff/ for-
medelst

med
dis
steer
dom
huile
ting
at w
en en
digh
uelse
vds
Verd
ste tr
ere v
de/st
ue en
Gut
Leg
soffu

medelst den timelige Død fal-
dis her aff Verden/at saadant
skeer en/vden Gudz gode Gud-
dommelige Forsium oc villie/
huilcken veed at vende sine al-
ting til det beste.

Saa er det oc en stor trøst/
at wi vide/den timelige død er
en ende paa all den Genuor-
dighed/ møye/ sorg oc bedrøff-
uelse / som mand hassuer at
vdstaa i denne vsle oc elendige
Verden.

Men dette er den allerhøye-
ste trøst/naar Siæl oc Legom-
ere ved den timelige død atskil-
de/wi da vide/at wi siden leff-
ue end da / oc skulle leffue met
Gud i all euighed. Men huad
Legomit er anrørendis / da
soffuer det/oc huiler sig i graff-

P iij

uen/

uen/ saa som i it Eoffuekam-
mer / til en tid / Oc siden skal
Gud det igen opuecke/ oc Legom-
me oc Siæl skulle igen sam-
mentkomme/ Oc der effter det
gantſke Menneſſe met Legom
oc Siæl leffue met Gud i all
euighed/ oc ſtedze vden affla-
delse oc ende met alle Guds
Hellige Engle oc Vdualde i
Himmerigis rige loffue oc pri-
ſe Gud Fader/ Søn oc Hellig
Vland/ Huileken Hellige Tre-
foldighed ſom er wſorgenge-
lig/ wſiunlig oc euig vhs /
ſke loff/ pris oc ære/
nu oc til euig
tid/

A M E N.

En

En
ſalige

L

baar
Glot
effter
M. I

He
Velby

Gud

til H

da af

Chri
lig oc
haſſe
Sore

En faart Beretning om
salige Fru Anne Parsbiergs
Herkomst/ Lefuit oc
Endeligt.

Erlig oc Velbyrdig
Fru Anne Parsbierg
vaar fødte paa Eøllisborgs
Slot i Lister / der mand skreff
effter Christi Spødzet Aar ic.
M. D. XLIX.

Hendis Fader vaar Erlig/
Velbyrdig / Oc nu salig met
Gud/ Herr Berner Parsbierg
til Harristed Ridder/ huilcken
da aff Kønig: Matt: Koning
Christian den Tredie (met sa-
lig oc høyl:offlig ihukommelse)
haffde Eøllisborgs Slot voi
Forlæning.

Hendis

Hendis Moder vaar Er-
lig Velbyrdig / nu oc salig met
Gud / Fru Anne Holck / Man-
drup Holckis Daatter til Ba-
ridskov.

Hendis Farsfader Herr
Tønne Parsbjerg til Harri-
sted.

Hendis Farmoder Fru
Ingeborg Podebust / Herr
Pregbiørn Podebustis Daat-
ter til Vosborg.

Hendis Faders Farsfader /
Herr Berner Parsbjerg / som
kom aff Beyern til Dan-
marck met Koning Christof-
fer den Tredie aff det Nassn-
som vaar Hertug i Beyern /
Oc bleff kronit Danmarckis
Konning / der mand skreff eff-
ter Guds Byrd 1440. Oc er
nu

45/11. 6
nu nogit mere end halff andit
hundrit Aar siden.

Hendis Faders Farmoder / Fru Anne Rønnow /
Gamle Herr Zuer Rønnows
Daatter aff Huidfield.

Hendis Mormoder / Fru
Anne Lycke / Christoffer Lye-
kis Daatter aff Stadzgaard.

Hendis Moders Farfa-
der / Christiern Holck til Bor-
ritzskow.

Hendis Moders Farmoder / Fru Anne / gamle Herr
Mandrup's daatter aff Bor-
ritzskow.

Hendis Moders Mor-
moder / Fru Margrete Høg /
som vaar Herr Bo Høgs
Daatter.

Q

Huil

Hvilcke alle met mange
flere deris Forfædre (som w
nøddigt er her at opregne) haff
ue verit Erlige oc Oprictige
Adels Personer aff Blod oc
Byrd / oc i deris tid for deris
Oprictighed oc Adels Gier
ninger megit Nassnkundige /
oc hos menige Mand vdi stor
anseen/act oc ære.

Aff sin Barndom haff
uer salige Fru Anne / hos sine
fromme oc Gudfryetige For
ældre / stedze verit holden til
Tuct oc ære / ocsaa til en sand
Gudfryctighed / som er vel det
høyeste oc beste der Vngdom
men fand oc skal sig øffue vdi.

Hun haffuer oc da lært at
læse oc skriffue / Oc siden der
hun nogit opuorte / and
ning

ning tagit sig faare / som hen-
de somme kunde / oc stedze haff-
uer hun sig erlige oc Gudfrye-
telige forholdit.

Der mand skreff Guds
Aar 1572. vdi huilckit Aar /
Kong: Matt: Konning Fre-
derich den Anden / met salig oc
høylofflig ihukommelse / holt
vdi Kjøbenhaffn sin Bryllups
høytid / haffuer hans Kong:
Maieft: aff salige Fru Anne
Holck / Fru Anne Parsbiergs
Moder / som end da leffuede /
Naadigst verit begierendis /
denne hendis Daatter / at ve-
re hos hans Matts Frøken
vdi Zomfrukammerit / naar
Bryllups Høytiden skulde
angaa / Vdi huilcken hans
Mattis Naadigste Begiering

Dij

hen

hendis salige Moder vnderda-
nigst samthefte oc beuylgede /
oc er da salige Fru Anne Pars-
bierg kommen vdi Zomfru-
kammerit / huor hun sig saa
haffuer forholdit / at alle gaff-
ue hende it erligt oc gaat skudz-
maal oc vidnisbyrd / om hen-
dis erlige oc Christelige Om-
gengelse.

De maatte høybemelte sa-
lige Kong: Maieft: gantse
vel lide hende / saa at hans
Maieft: samt hans Naadis
Droning vaare hende stedze /
met all gunst oc Naade til det
beste beuogen / oc altid loffuede
hans Kong: Maieft: hendis
Venner / at ville vere hende en
Naadig Herre oc Koning.

Effter

4370. 6

Effter at salige Fru An-
ne haffde nu saaledis nogen
tid verit vdi Zomfrukamme-
rit / lod Erlig Velbyrdig mand
Hans Skomgaard til Gun-
nestorp / som da vaar Kong:
Matth Secretarius / tale
hendis kiere Moder / Slect oc
Venner til / oc erlige bede om
hende / huilcken oc er bleffuen
hannom tilsagt / oc de baade
ere da / met Electis oc Ven-
ners samtycke / effter Guds
Guddomelige Forsium oc vil-
lie vdi det Hellige Ecteskaff
saemenkomne der mand skreff
1574. Oc haffue siden tilho-
be lessuit paa Siuende Aar
gantke kierligen oc Christeli-
gen / huilckit bekiende oc vidne
alle de som vdi middeler tid /
N iij vdi

vdi deris daglige omgengelse
verit haffue.

Vdi dette deris Ecteskaff
haffuer den Allmechtige gode
Gud dennom met fire deyliche
Børn/ to Sønner oc to Døt-
ter naadelige begaffuit / aff
huilcke nu lessue de to Søn-
ner oc en Daatter/ Gud All-
mectigste værdis til / dennom
alle lenge oc vel/ naadelig at
spare oc beuare.

Der Gud haffde nu effter
sin gode Guddommelige For-
søm oc villie/henkaldit/forme-
delst den timelige død / salige
Fru Annis kiere Hofbonde /
Salige Hans Skowgaard /
huilckit skede i det Aar 1580.
haffuer salige Fru Anne siddit
met sine Faderløse smaa Børn
paa

paa
cke he
lige
opdr
sæde
eniste
dis
Erlig
ger
man
gust
byrd
til
Hen
Kor
oc
Fru
oc
vill
ne

2370. 6
paa Elluffte Aar wgiftt/huil-
cke hendis fiere Børn/hun er-
lige vdi Guds Fryet hassuer
opdragit/oc i samme sit Encke
sæde fra sig vdgissuit hendis
eniste Daatter / oc giort hen-
dis Bryllup vdi Malmø/met
Erlig Velbyrdig Mand Hol-
ger Blstand til Skabersø/der
mand skreff Aar 1590. i Au-
gusti Maanit.

Siden hassuer Erlig Vel-
byrdig mand Hack Blstand
til Heckeberg / vor Naadigste
Herre Printzis oc vdualde
Konnings Regierings Raad
oc Hoffmester / begierit salige
Fru Anne til sin ecte Hustru/
oc de ere effter Guds gode
villie/ i Ecteskaff samen kom-
ne / oc deris Bryllups høytid
hul

hulden paa Heckebierg i sam-
me Aar 1590. Søndagen
nest for Katharine/ som vaar
den 22. Nouembris.

Dette deris Ecteskaff (vdi
huilckit de hassue tilhobe leff-
uit en saare stackit tid / dog
gantske Christelige oc kierlige)
hassuer den Allmectigste Gud
oc saa benedidit oc velsignit /
saa at hand hassuer denom oc
met en deylig vng Daatter be-
gaffuit / dog salige Fru Anne
dis imellom met megen skrøbe-
lighed hassuer verit beladen/
oc er same deris vnge Daatter
født den 17. Julij nest forle-
den/ effter huilcken tid saadan
skrøbelighed daglige forøgtis /
saa at den gode Frwe hun
omsier paa Fredie Vge effter
hendis

3370. 6

hendis Barnefødzal haßuer
maat sette Liffuit til.

Men der hun fant sig
megit suag / Oc hendis kiere
Hosbonde nogen søye tid til
forn vdi anden sin hønuetige
Bestilling vaar forreyt off
uer til Steland / da haßue de
gode Erwer som vaare hos
hende / sendt bud offuer til
hanom til Antuorskows Slot
der som hand da vaar / oc han
nom ladit den Venlighed for
staa / for huilcken sørgelige Ti
dende oc tilstand / hand iligen
drog offuer igen til Heckeberg
oc fandt der sin kiere Hustru
vdi stor suaghed / lige som han
nom der om vaar tilkiende
giffuit oc leßde hun da / effter
hand vaar ankommen / ey len

X

ger

ger end ved xxvj Timer allene.

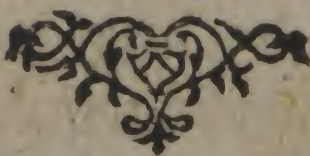
Vnder dis som denne salt,
ge Frue ellers vaar i sin vel-
mact andectig / oc gierne tien-
te Gud met Bøn oc paakald.

Oc en synderlig villie haff-
de hun til den 40. Davids
Psalme / som er en Bedepsal-
me den hun pleyde stedze at
læse oc bede / Dilligist offte
brugte hun oc saa det hønuær-
dige Sacramente / Saa haff-
de hun oc nu Bud effter sin
Sogneprest / hederlig mand
Herr Hans Seurinsøn / oc
beredde sig til Christelige at
vandre oc skillies her fra /
naar Gud hende kalde vilde /
Hun lod sig ved hannom aff
Guds Ord trøste / tog Affløs-
ning / oc met tilbørlig reuerentz

oc

2390. 6
oc Gudelighed annamede det
Høyuærdige Jesu Christi
Legoms oc Blods Sacra-
mente der met sin Tro at be-
styrcke oc stadfeste paa Guds
grundløse Naade oc Barm-
hertighed/ oc Jesu Christi for-
tjeniste. Hun haffuer oc mod
sin siste tid/ talit met god For-
nuft oc beskeed/ Hendis kiere
Hosbonde oc Børn den All-
mættigste ewige Gud vdi hans
Guddommelige Beskyttelse oc
Beskiærmelse trolige befalt /
Oc er saa ganckse Christelige
i HÆren hensoffuit/ den 4.
Dag Augusti nest forleden.
Hues Siæl met alle andre
Gudfryctige Menniskis Siæ-
le/ nu huiler sig i G V D S
Haand / til den almindelige
X ij Op

Opstandelse/ naar Legomene
oc Siæle skulle igen sammen
komme/ oc siden tilhobe leffue
vdi en euig oc wendelig glæde
oc fuldkommen Lycksalighed i
Himærigis Rige / hos oc met
Gud Fader / Søn oc Hellig
Åland / Huilcken Euige All-
mættige gode Gud / ske loff/
prijs oc ære / fra nu
oc til euig tid/
Amen.





Sreñtet

i Kiøbenhaffn

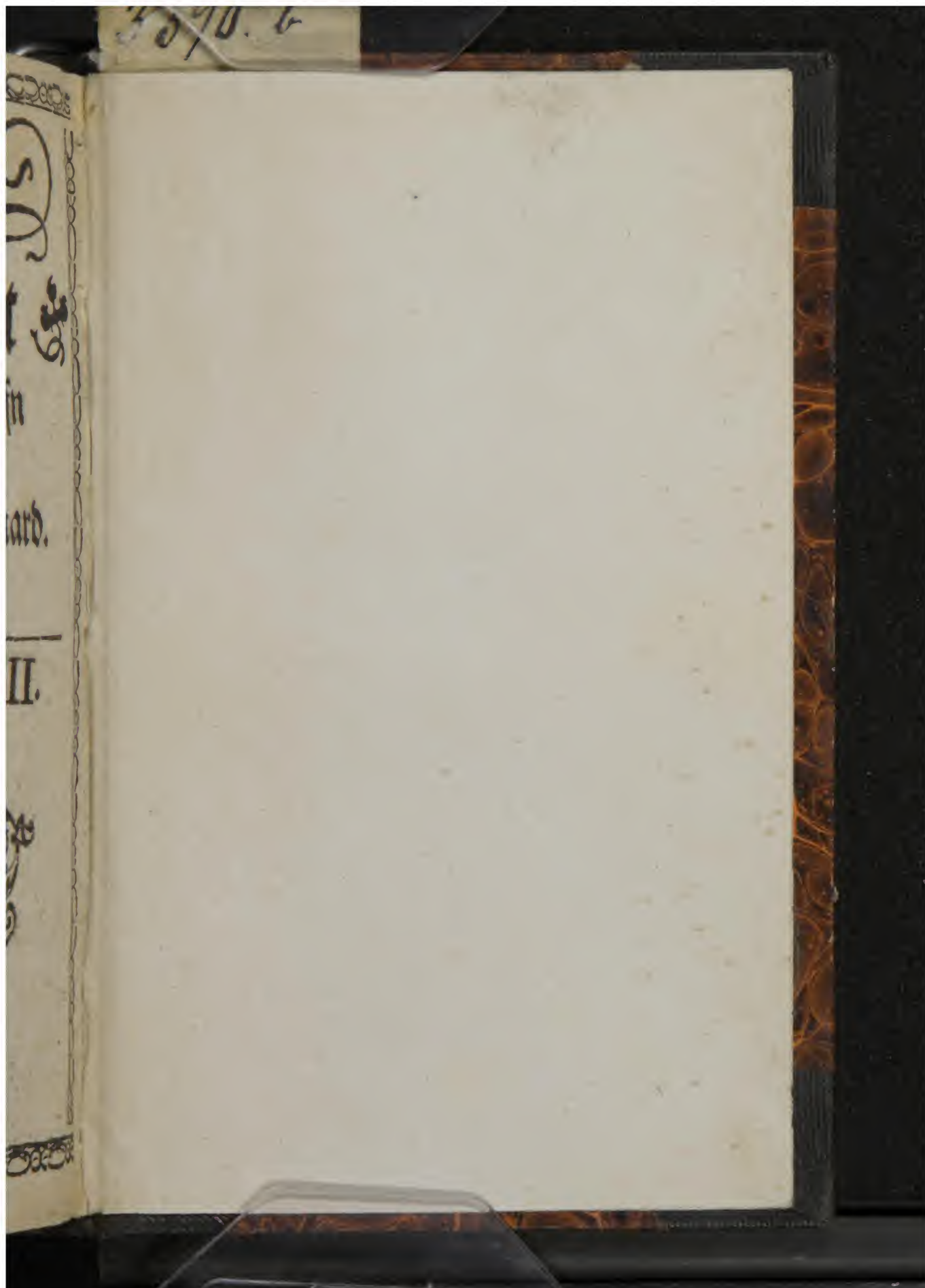
Aff

Matz Wingaard.

ANNO

M. D. XCII.





3390. b

Agot BB

Rest. 14/11-1986